

Coupe Suisse des Jeunes

27 juin 2021



Stade de Bel Air à la Tour-de-Peilz
CDA Vevey-La Tour-de-Peilz

Le concept

La Coupe Suisse des jeunes est une compétition permettant aux jeunes de découvrir la compétition dans une bonne ambiance et selon les règles officielles avec des arbitres.

Coupe Suisse des Jeunes ist ein Turnier für Jugendliche. Es erlaubt, ein Turnier zu entdecken in einem sympathischen Ambiente mit offizielle Regeln und Schiedsrichter.

Cette année, la compétition se déroulera en format officiel de 2x72 flèches par volées de 6 flèches. Des distances adaptées au niveau de chacun ainsi que les distances officielles sont proposées aux archers.

Dieses Jahr wird das Turnier mit dem offiziellen Format von 2x72 Pfeilen, 6 Pfeilen pro Pass abspielen. Die Bogenschützen haben die Wahl zwischen der offiziellen Distanz oder einer, der für ihre eigene Leistungen angepasst ist.

Les distances

Les différentes distances auxquelles vous pouvez concourir sont les suivantes :

Die verschiedenen Distanzen, die Sie schießen dürfen, sind die folgende:

Jeunes non-officiel / Jugend inoffiziell

Arc	Distance	Blason
Recurve, Compound et Sans viseur	10	80
	15	80
	20	80
	30	80
Recurve et Compound	40	122

Catégories officielles / offizielle Kategorie

Catégorie	Arc
Piccolo	Tous les types d'arcs Alle Bogen
Mini	
Jeunesse	
Cadet	
Junior	

Le programme

8h30	Greffe / <i>Anmeldung</i>
9h00 – 9h30	Echauffement / <i>Einschiessen</i>
9h30	Début des tirs / <i>Schiessbeginn</i>
Env. 14h30	Fin des tirs / <i>Schiessende</i>
15h00	Remise des prix / <i>Rangverkündigung</i>

Restauration

La buvette ouvrira ses portes selon les normes en vigueur au moment de la compétition.

Die Imbissstube wird geöffnet, wenn es nach den jeweiligen Regeln erlaubt ist.

A la buvette vous trouverez :

- Sandwichs
- Hot dog
- Thés / cafés
- Boissons fraîches
- Pâtés en croute
- Cakes / gateaux

An die Kantine, finden Sie:

- Sandwichs
- Hot-dogs
- Frische Getränke
- Kaffee / The
- Pâtés en croutes
- Cakes / Kuchen

Comment s'inscrire ?

Les inscriptions à la Coupe Suisse des Jeunes se font via le lien suivant :

Für die inoffizielle Distanz können Sie sich an diesem Link einschreiben:

<http://goo.gl/forms/EICV9vKIVN>

Les inscriptions pour les catégories officielles se font via le site internet de la SwissArchery :

Für die offizielle Kategorien können Sie sich an dem folgenden Link einschreiben :

<https://public.swissarchery.org/competitions/>

En cas de question, vous pouvez nous contacter via cette adresse :

Im Zweifelsfall, bitte kontaktieren Sie uns an :

noelia.herrero@archers-veveylatourdepeilz.ch

Tarifs

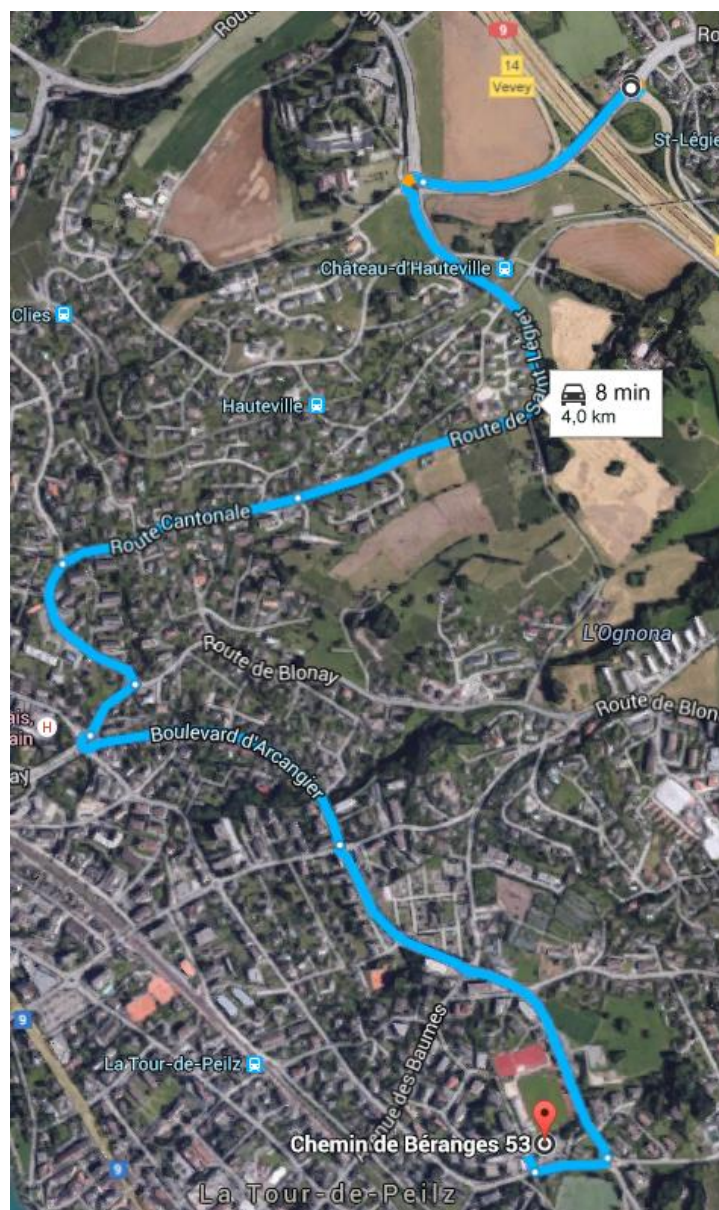
Toutes catégories : 30.-

Alle Kategorien : 30.-

Comment venir ?

Voici l'itinéraire pour arriver au stade de Bel-Air à La Tour-de-Peilz. Il sera marqué à partir de la sortie d'autoroute de Saint-Légier.

Hier sind die Richtungen zum Stadion Bel-Air. Die Route wird von der Autobahnausfahrt gekennzeichnet.



ATTENTION

!! MAXIMUM 2 ACCOMPAGNANTS PAR ARCHER !!

**!! MASQUE OBLIGATOIRE DANS LES ZONES INTÉRIEURES ET
RECOMMANDÉ LE RESTE DU TEMPS !!**

**!! MAXIMAL ZWEI BEGLEITER(INNEN) PRO BOGENSCHÜTZEN &
BOGENSCHÜTZINNEN ZULÄSSIG !!**

**!! EINE MASKENPFLICHT GILT IM INNEREN UND IST EMPFOHLEN
ANDERENFALLS !!**